

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

- **НАЛЯГАНЕ:** 15 БАРА
- **МОЩНОСТ:** 850W
- **ЗАХРАНВАНЕ:**
220-240V, 50/60HZ



- **КАПАЦИТЕТ:** 1 - 2 ЧАШИ
- **ИТАЛИАНСКА ПОМПА**
ULKA 50W
- **ПОДВИЖЕН РЕЗЕРВОАР**
ЗА ВОДА

- **МЕРИТЕЛНА ЛЪЖИЦА**
- **ДЮЗА ЗА ЗАТОПЛЯНЕ**
НА ВОДА И МЛЯКО

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА С УРЕДА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, прочетете внимателно настоящето ръководство, преди да използвате този уред. Пазете настоящата инструкция за допълнителни справки в бъдеще. Спазването на изискванията в нея ще осигурят Вашата безопасност и правилната функционалност на уреда. Това е едно от задължителните гаранционни условия. Ние не поемаме гаранция и отговорност за повреди и щети причинени от не спазване на изискванията в настоящата инструкция. Когато използвате някакъв електроуред — особено, ако това става в присъствието на деца, основните правила за безопасност трябва винаги да бъдат спазвани, включително и тези, изброени по-долу:

- Пазете уреда от вода! Не го използвайте близо до или над вода; близо до вани, душ-кабини, басейни, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Изключвайте електроуред от контакта, преди да го почистите.
- Изключвайте електроуред от контакта, след като сте свършили работа с него.
- Никога не оставяйте електроуред на място, от където може да падне или да попадне в мивка.
- Не го потапяйте във вода или други течности. Не го оставяйте на влажни места.
- Не докосвайте електроуред, който е паднал във вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Уредът, не трябва да се оставя без наблюдение, когато е включен в захранващата мрежа.
- Дръжте уреда извън обсега на деца! Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не си играят с уреда.
- Уверете се, че напрежението на захранващата ви мрежа отговаря на посоченото върху уреда или на описаното в това ръководство. Включвайте уреда само в заземени контакти.
- Никога не оставяйте електроуред на място, от където може да падне и да се повреди.
- Използвайте този електроуред само според предназначението му, като спазвате точно инструкцията. Не използвайте приспособления и приставки, които не са препоръчани или предоставени от производителя.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и обучение, освен ако те са наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Проверявайте редовно състоянието на захранващия кабел.
- Ако, захранващия кабел се повреди, той трябва да бъде заменен от вносителя,

негов сервизен представител или лице с необходимата квалификация, за да се избегне опасност. Не разглобявайте уреда.

- Пазете хранящия кабел от допир с горещи повърхности и остри предмети.
- Не дърпайте, не огъвайте и не увивайте хранящия кабел около електроуред.
- Никога не удължавайте хранящия кабел на уреда.
- Не оставяйте без надзор, когато уредът се използва от, върху или в близост до деца или инвалиди.
- Не използвайте уреда, ако чувствате сънливост.
- Никога не пускайте и не пхайте предмети в отворите на уреда, тъй като това действие може да доведе до поражение от електрически ток.
- Някои части на уреда може да се нагриват, по време на работа. Не позволявайте на горещите повърхности да се докосват до кожата ви. Използвайте дръжките и/или бутоните.
- Не използвайте уреда на открито или на места, където са използвани аерозолни продукти (спрейове). Не работете с уреда на места с наситена кислородна атмосфера.
- Този уред е предназначен за домашна употреба. Не го използвайте с друга цел.
- Не ползвайте уреда, ако някоя от частите му е повредена по някакъв начин. Проверявайте уреда винаги преди да започнете да го ползвате, за да сте сигурни, че всичко с него е наред.
- Не подменяйте компонентите на този уред, за да не се излагате на излишен риск. Този уред не съдържа части, които могат да бъдат заменени или поставяни в друг подобен.
- Поставете уреда върху равна и стабилна повърхност. Използвайте уреда както е описано.
- Забранено е дезинфекциране на частите на уреда с вряла вода или пара с висока температура.
- По време на работа на уреда, никога не оставяйте уреда без наблюдение. Не позволявайте на деца да работят с този уред.
- Този уред не се управлява от таймер или дистанционно управление.

ВНИМАНИЕ: Уредът, се нагрива по време на работа. През дюзата излиза гореща пара. Пазете се от изгаряния. Внимавайте при изсипване на кафето, може да се полеете с него. При отваряне на капака, може да излезе гореща пара. Хващайте само за дръжките!

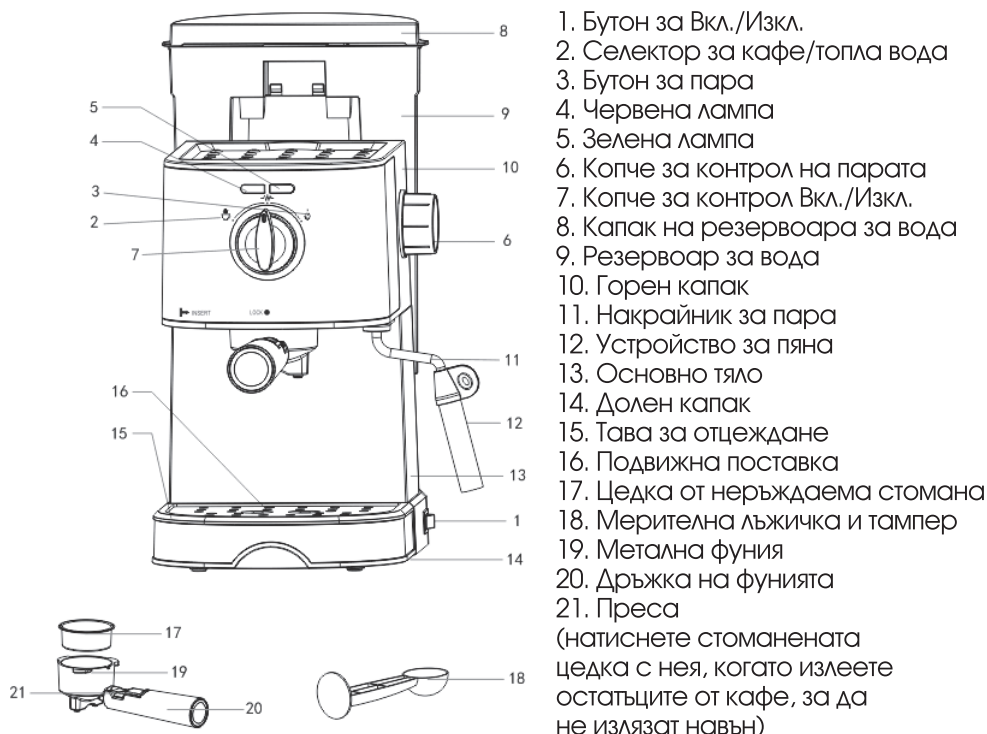
ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ТОЗИ ЕЛЕКТРОУРЕД Е ПРЕДНАЗНАЧЕН САМО ЗА ДОМАШНО ПОЛЗВАНЕ

Преди да използвате електрическия уред, винаги следвайте следните основни предпазни мерки, включително следните:

1. Преди да използвате устройството проверете дали напрежението на стенния контакт съответства на това, обозначено на табелката на кафемашината.
2. Уредът трябва да е заземен.
3. Необходимо е внимателно наблюдение, когато вашият уред се използва близо до деца.
4. Не поставяйте кафемашината на гореща повърхност или до огън, за да не я повредите.
5. Извадете щепсела от контакта преди почистване на уреда и когато не го използвате. Оставете уреда да се охлади напълно, преди да го преместите, да прикрепите компоненти или преди почистване.
6. Не използвайте уреда с повреден кабел или щепсел или след повреда на уреда, или след падане или увреждане по някакъв начин. Върнете уреда в най-близкия оторизиран сервиз за проверка, ремонт или електрическо или механично регулиране.
7. Използването на аксесоар, който не се препоръчва от производителя, може да причини наранявания на хора или да повреди уреда.
8. Поставете уреда на равна повърхност или маса, не провисвайте захранващия кабел над ръба на масата или плота.
9. Уверете се, че захранващият кабел не се допира до горещата повърхност на уреда.
10. Някои части на уреда са горещи при работа, така че не ги докосвайте директно с ръка.
11. Не потапяйте уреда или захранващия кабел във вода или други течности.
12. Не използвайте на открито.
13. Запазете тази брошура с инструкции за бъдещи справки.

ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА КАФЕМАШИНА



ПРЕДИ УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

За да сте сигурни, че първата чаша кафе е с отличен вкус, изплакнете кафемашината с топла вода, както следва:

1. Налейте вода в резервоара за вода, нивото на водата не трябва да надвишава знака „MAX“ в резервоара. След това затворете капака на резервоара за вода.

Забележка: Уредът е снабден с подвижен резервоар за лесно почистване. Може първо да напълните резервоара с вода и след това да поставите резервоара в уреда.

2. Поставете стоманената цедка в металната фуния (без да слагате кафе в цедката).

3. Поставете чашата на подвижната поставка. Уверете се, че копчето за контрол на парата е в позиция „0“.

Забележка: Уредът не е оборудван с кана или чаши, използвайте собствената си кана или чаша за кафе.

4. Свържете със захранващия източник, включете копчето за Вкл./Изкл. (ON/OFF) на „1“. Червената лампа ще светне.

Завъртете копчето за контрол на парата на „0“ и копчето за Вкл./Изкл. на „☕“, помпата ще изпомпа водата. Когато водата потече, завъртете копчето за Вкл./Изкл. на „~“ и изчакайте за момент. Уредът започва да се нагрява. Когато зелената лампа светне, показва, че е приключило предварителното подгряване. След това завъртете копчето за Вкл./Изкл. отново на „☕“ и водата ще потече, за да почисти кафемашината.

5. След приключване на почистването, завъртете копчето за Вкл./Изкл. в позиция „~“. Уредът започва да се подгрява. Сега можете да започнете да приготвяте кафе.

Забележка: При първото изпомпване на водата може да има шум, което е нормално, уредът освобождава въздуха в уреда. След около 20 секунди шумът ще изчезне.

ПРИГОТВЯНЕ НА ЕСПРЕСО КАФЕ

1. Извадете фунията, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка. Добавете смляно кафе в цедката с мерителна лъжица. *С една доза от мерителната лъжица може да направите около чаша висококачествено кафе.*

След това плътно натиснете смляното кафе с тампера.



(фиг. 1)

2. Поставете цедката в металната фуния, издърпайте пресата назад, уверете се, че тръбата на фунията е подравнена с канала в уреда, след това поставете фунията в уреда на позиция „Вмъкни“ и освободете пресата, и може да ги фиксирате плътно в кафемашината чрез завъртане обратно на часовниковата стрелка, докато достигне позиция „заклучване“.
(Виж фигура 1).

3. Поставете гореща чаша на подвижната поставка.

4. Завъртете ключа Вкл./Изкл. в позиция „1“. Зелената лампа ще светне. След това завъртете копчето за Вкл./Изкл. на „☕“ и готовото кафе ще започне да изтича в чашата.

Забележка: По време на работа, ако зеленият индикатор изгасне, трябва да включите контролния бутон за Вкл./Изкл. на „~“, за да подгреете отново уреда. След няколко секунди, ако зелената лампа отново светне, можете да направите еспресо кафето, като продължите да завъртате копчето за Вкл./Изкл. до „☕“. Зелената лампа се включва и изключва, за да поддържа температурата на водата достатъчно гореща.

5. Трябва да завъртите копчето за Вкл./Изкл. до позиция „~“ ръчно, когато желаното кафе се получи или цветът на кафето очевидно се промени. Когато кафемашината спре да работи, означава, че кафето Ви е готово.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте кафемашината без надзор по време на приготвянето на кафе, тъй като понякога е необходимо да се спре ръчно!

6. След като приключите с приготвянето на кафето, можете да извадите металната фуния навън чрез завъртане обратно на часовниковата стрелка и да изхвърлите отработеното кафе от цедката.

7. Оставете ги да се охладят напълно, след това изплакнете под течаща вода.

МЛЕЧНА ПЯНА/ ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО

Получавате чаша капучино, когато допълвате чаша еспreso с млечна пяна.

Начин на приготвяне:

1. Пригответе еспreso първо в достатъчно голям съд съгласно частта „ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ ЕСПРЕСО“, уверете се, че бутонът за контрол на парата е в позиция „0“.

2. Завъртете копчето за Вкл./Изкл. в позиция „“ и изчакайте, докато зеленият индикатор светне.

3. Напълнете всяка чаша (за всяко капучино) с по 100 гр. мляко.

Препоръчваме да се използва пълномаслено мляко с температура каквато е от хладилника. Не използвайте горещо мляко!

Забележка: При избора на размер на чаша, препоръчваме диаметърът да не е по-малък от 70±5 мм и имайте предвид, че млякото увеличава обема си 2 пъти. Уверете се, че височината на чашата е достатъчна.

4. Завъртете бутона за контрол на парата бавно в посока обратна на часовниковата стрелка и от устройството за разпенване ще излезе пара.

Забележка: Никога не завъртайте бутона за контрол на парата бързо, тъй като парата ще се образува бързо за кратко време, което може да увеличи възможността за риск от експлозия.

5. Поставете устройството за разпенване в млякото на около два сантиметра, и млечната пяна започва да се движи в съда отгоре надолу.

6. Когато достигнете желаната цел, можете да завъртите бутона за контрол на пара в позиция „0“.

Забележка: Изчистете изхода на парата с мокра гъба веднага след като спре да се образува пара, но внимавайте да не се нараните!

7. Исипете млечната пяна в приготвеното еспreso. Сега капучиното е готово. Подсладете го на вкус и ако желаете поръсете пяната с малко какао на прах.

8. Завъртете контролния бутон за Вкл./Изкл. на „“ и копчето Вкл./Изкл. в позиция „0“, за да изключите източника на захранване.

Забележка: Препоръчваме Ви да оставите машината да се охлади поне за 5 минути преди да направите отново кафе. В противен случай може да се усети миризмата на изгоряло в еспreso кафето Ви.

ПРИГОТВЯНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА:

1. С тази функция можете предварително да загреете чашата за кафе, за да сте сигурни, че температурата на кафето няма да спадне, а също и да да се подобри вкусът на кафето.

2. Почистете чашата за кафе. След като пиете кафе, можете директно да направите гореща вода с тази кафемашина, за да почистите чашите. Това прави по-лесно и удобно почистването на чашите.

Начин на приготвяне:

1. Включете бутона за Вкл./Изкл. на „1“; бутонът за контрол на парата на „0“; контролният бутон за Вкл./Изкл. на . Червената лампа ще светне и след малко зелената лампа ще светне.

2. Първо, завъртете бутона за контрол на парата от „0“ на „+“ в посока, обратна на часовниковата стрелка. (Завъртете копчето с най-малко 135 градуса.) След това завъртете контролния бутон за Вкл./Изкл. на  и топлата вода ще потече от накрайника за пара.

Забележка: Отначало горещата вода ще се разпръсне от накрайника за пара. Може да се остави изхода на накрайника за парата в близост до стената на чашата за кафе. По този начин в този момент трябва да внимавате горещата вода да не се разплиска и да изгари кожата Ви.

СЪЗДАВАНЕ НА ПАРА ЗА ЗАТОПЛЯНЕ НА ТЕЧНОСТИ

Накрайникът за пара (без устройството за разпенване) може да се използва за приготвяне на топли напитки като шоколад, вода или чай.

Начин за приготвяне:

1. Отворете капака на резервоара, отстранете отделящия се резервоар и го напълнете с желаната вода, като нивото на водата не трябва да надвишава маркировката „MAX“ в резервоара. След това поставете резервоара в уреда правилно.

2. Сменете резервоара, след това го включете в източник на захранване.

3. Натиснете ключа Вкл./Изкл. на „1“, червената лампа светва.

4. Завъртете бутона за контрол на парата на „0“, а контролния бутон за Вкл./Изкл. на позиция . Уредът започва да се нагрива, докато зелената лампа не светне. Това показва, че нагриването е приключило.

5. Потопете накрайникът за пара в течността, която ще се нагрива. Завъртете бутона за контрол на парата бавно обратно на часовниковата стрелка, за да започне да се образува пара.

6. Когато достигнете желаната температура, можете да завъртите бутона за контрол на пара в позиция „OFF“ или „0“.

7. Натиснете ключа Вкл./Изкл. на „0“, за да изключите източника на захранване.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

1. Изключете източника на захранване и оставете устройството да се охлади напълно преди почистване.

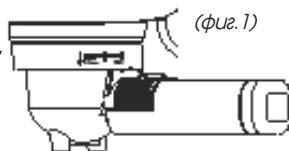
2. Почистете корпуса на кафемашината с гъбичка, която е устойчива на влага. Често и редовно почиствайте резервоара за вода, тавата за събиране на течности и сменяемата поставка, след което ги изсушете.

Забележка: Не почиствайте с алкохол или почистващ препарат. Никога не потапяйте корпуса във вода за почистване.

3. Отстранете металната фуния, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка, отстранете остатъка от кафе вътре, след това можете да я почистите с почистващо средство, но най-накрая трябва да изплакнете с чиста вода.
4. Почистете всички приставки във вода и изсушете добре.

ПОЧИСТВАНЕ НА МИНЕРАЛНИ ОТЛАГАНИЯ

За да сте сигурни, че машината Ви работи ефективно, вътрешните тръби са чисти и вкусът на кафето е добър, трябва да почистите минералните отлагания на всеки 2-3 месеца.



1. Напълнете резервоара с вода и почистващ препарат на ниво MAX (мащабът на водата и почистващия препарат е 4:1). Подробностите може да видите в инструкциите на почистващия препарат. Използвайте „почистващ препарат за битови нужди“. Можете да използвате лимонена киселина (която се купува от аптека) вместо почистващ препарат (сто части вода и три части лимонена киселина).
2. Поставете цедката в металната фуния, издърпайте пресата назад, уверете се, че тръбата на фунията е подравнена с канала в уреда, след това поставете фунията в уреда на позиция „Вмъкни“ и освободете пресата, и може да ги фиксирате здраво в кафемашината чрез завъртане обратно на часовниковата стрелка, докато достигне позиция „заклучване“. (Виж фиг. 1).
3. Поставете чаша под накрайника за пара.
4. Свържете към източника на захранване, включете Вкл./Изкл. на позиция „1“. Бутонът за контрол на парата в посока, обратна на часовата стрелка в позиция „+“; контролният бутон за Вкл./Изкл. в позиция „☺“ и водата ще изтече. Повторете тази стъпка, докато резервоарът за вода е наполовина пълен с вода. След това завъртете контролния бутон Вкл./Изкл. на „☹“, за да спрете устройството, оставете почистващия препарат в уреда поне 15 минути.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	КОРЕКЦИИ
От гарафата изтича вода или вода изтича от капака на гарафата	Гарафата не е поставена на място Нивото на водата в резервоара надвишава скалата MAX.	Оставете централната линия на гарафата да се приведе в съответствие с отвора за изтичане на съда за варене. Нивото на водата в резервоара трябва да бъде в рамките на скалата MIN и MAX.
Изтичане на вода от дъното на машината за кафе.	В касетата за оттичане има много вода. Кафемашината има неизправност.	Моля, почистете касетата за оттичане. Моля, свържете се с упълномощения сервиз за ремонт.

Водата изтича извън външната страна на филтъра.	На ръба на филтъра има смляно кафе.	Премахнете ги.
В еспресо кафето има миризма на киселина (оцет).	Не е почистено правилно след почистване на минералните отлагания. Смляното кафе се съхранява на горещо, влажно място дълго време. Смляното кафе се разваля.	Почистете кафемашината според съдържанието в „преди първата употреба“ няколко пъти. Моля, използвайте прясно смляно кафе или съхранявайте неизползваното смляно кафе на хладно и сухо място. След отваряне на опаковка смляно кафе, я затворете плътно и я съхранявайте в хладилник, за да запазите свежестта на кафето.
Кафемашината не работи.	Захранващият кабел не е добре включен.	Включете захранващия кабел правилно в контакта. Ако уредът все още не работи, моля, свържете се с упълномощения сервиз за ремонт.
Парата не може да направи пяна.	Индикаторът за готовност на парата не свети. Контейнерът е твърде голям или формата не е подходяща. Използвали сте обезмаслено мляко	Само след като индикаторът за готовност на парата свети, парата може да се използва за правене на пяна. Използвайте висока и тясна чаша. Използвайте пълномаслено мляко.

Не разглобявайте уреда сами, ако причината за неизправността не е намерена. По-добре е да се свържете със сертифициран обслужващ център.



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди.



Всички уреди с марка ЕЛЕКОМ отговарят на БДС!

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за България с №48734 / 02.09.2004 г. от Българското патентно ведомство.
ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за Европа с №948329 / 2007-Женева на Световната организация за интелектуална собственост.

Артикул: Кафемашина; **Модел:** EK-6826

Вносител: Топ Троникс ООД; ЕИК № 130985327
България; София, ул. П. Панайотов № 12, склад 26

За контакти: тел.: (02) 936 07 89; (02) 936 00 54;
моб.: (088) 566 70 15, e-mail: elekom.bg@abv.bg,

website: www.elekom.bg

COFFEE MAKER
MODEL: EK-6826



INSTRUCTION MANUAL

- **PRESSURE:** 15 BARS
- **МОЩНОСТЬ:** 850W
- **POWER SUPPLY:**
220-240V, 50/60HZ



- **CAPACITY:** 1 - 2 CUPS
- **ITALIAN PUMP**
ULKA 50W
- **REMOVABLE WATER CONTAINER**
- **MEASURING SPOON**
- **NOZZLE FOR MILK FROTHING**

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTION CAREFULLY!

IMPORTANT SAFEGUARDS

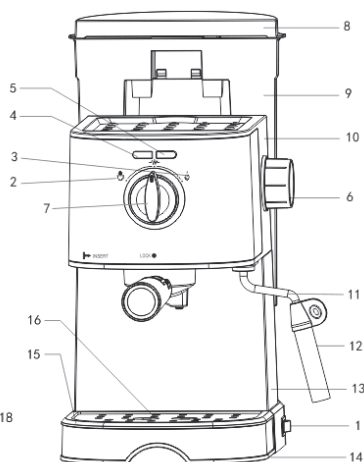
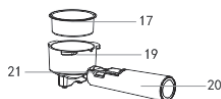
HOUSEHOLD USE ONLY

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Before using checks that the voltage of wall outlet corresponds to coffee maker rating plate.
2. The appliance must be earthed.
3. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children.
4. Do not place the coffee maker on hot surface or beside fire, avoid to be damaged.
5. Remove plug from wall outlet before cleaning and when not in use. Allow appliance to cool down completely before taking off, attaching components or before cleaning.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of accessory which is not recommended by manufacturer may cause injury to persons or damage to appliance.
8. Place appliance on flat surface or table, do not hang its power cord over the edge of table or counter.
9. Ensure that the power cord does not touch hot surface of appliance.
10. Some parts of appliance are hot when operated, so do not touch with hand directly.
11. Do not immerse appliance or power cord into water or any other liquids.
12. Do not use outdoors.
13. Save these instructions booklet for future reference.

KNOW YOUR COFFEE MAKER

1. ON/OFF switch
2. Coffee/hot water selector
3. Steam switch
4. Red lamp
5. Green lamp
6. Steam control knob
7. ON/OFF control knob
8. Water tank cover
9. Water tank
10. Top cover



COFFEE MAKER

MODEL: EK-6826



11. Steam wand
12. Froth device
13. Main body
14. Bottom cover
15. Drip tray
16. Removable shelf
17. Stainless Steel mesh

18. Measuring spoon and tamper
19. Metal funnel
20. Funnel handle
21. Press bar (press steel mesh with it when pour coffee residue to avoid its slipping out)

BEFORE THE FIRST USE

To ensure the first cup of coffee tastes excellent, you should rinse the coffee maker with warm water as follows:

1. Pour water into water tank, the water level should not exceed the „MAX“ mark in the tank. Then close the water tank cover.

Note: The appliance is supplied with a detachable tank for easy cleaning, you can fill the tank with water firstly, and then put the tank into the appliance.

2. Set steel mesh into metal funnel (no coffee powder in steel mesh).

3. Place a jug on removable shelf. Make sure the steam control knob is on the „0“ position.

Note: The appliance is not equipped with jug, please use your own jug or coffee cup.

4. Connect to power source, turn the ON/OFF switch to the „1“ position. The red lamp will be illuminated.

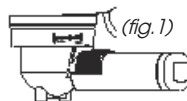
5. Turn the Steam control knob to the „0“ position and ON/OFF control knob to the „☕“ position, the pump will pump water. When there is water flowing out, turn the ON/OFF control knob to the „~“ position and waiting for a moment, the appliance begins to be pre-heated until the green lamp is illuminated, it shows the pre-heating is finish. Then turn the ON/OFF control knob to the „☕“ position again, and water will flow out to clean the coffee maker.

6. After finish cleaning, turn the ON/OFF control knob to the „~“ position, the appliance begins to pre-heat. Now you can start to brew coffee.

Note: There may be noise when pump the water on the first time, it is normal, the appliance is releasing the air in the appliance. After about 20s, the noise will disappear.

MAKE ESPRESSO COFFEE

1. Remove the funnel by turning it in clockwise. Add ground coffee to steel mesh with measuring spoon, a spoon ground coffee power can make about a cup of top-grade coffee, then press the ground coffee powder tightly with the tamper.



2. Set steel mesh into metal funnel, pull the press bar backward, make sure the tube on the funnel aligns with groove in the appliance, then insert the funnel into the appliance from the „Insert“ position and release the press bar, and you can fix them into coffee maker firmly through turn it anticlockwise until it is at the „lock“ position. (See fig. 1).

3. Place the hot cup (your own cup) on removable shelf.

4. Turn the ON/OFF switch to the „1“ position. The green lamp will be illuminated. Then turn the ON/OFF control knob to the „☕“ position, and there will be coffee flowing out.

Note: During operation, if the green indicator is extinguished, you need to turn the ON/OFF control knob to the „“ position to pre-heat the appliance again. After a few seconds, if the green lamp is illuminated again, you can make espresso coffee continued by turning the ON/OFF control knob to the „“ position, the green lamp is cycle ON and OFF to maintain the water temperature is hot enough.

5. You should turn the ON/OFF control knob to the „“ position manually when desired coffee is obtained or the colour of coffee changes weak obviously. When the coffee maker stops working, means that your  coffee is ready now.

WARNING: Do not leave the coffee maker unattended during making the coffee, as you need operate manually sometimes!

6. After finishing making the coffee, you can take the metal funnel out through turn anticlockwise, and then pour the coffee residue out with the steel mesh pressed by press bar.

7. Let them cool down completely, then rinse under running water.

FROTHING MILK/ MAKE CAPPUCCINO

You get a cup of cappuccino when you top up a cup of espresso with frothing milk.

Method:

1. Prepare espresso first with container big enough according to the part „MAKE ESPRESSO COFFEE“, make sure that the steam control knob is at the „0“ position.

2. Turn the ON/OFF control knob the „“ position, wait until the green indicator is illuminated.

3. Fill a jug with about 100 grams of milk for each cappuccino to be prepared, you are recommended to use whole milk at refrigerator temperature (not hot!).

Note: In choosing the size of jug, it is recommend the diameter is not less than 70±5mm, and bear in mind that the milk increases in volume by 2 times, make sure the height of jug is enough.

4. Turn the steam control knob slowly in anti-clockwise, steam will come out from the frothing device.

Note: Never turn the steam control button rapidly, as the steam will accumulate rapidly in short time which may increase the potential of the risk of explosion.

5. Insert the frothing device into the milk about two centimetre, froth milk in the way moving vessel round from up to down.

6. When the required purpose is reached, you can turn the steam control knob to „0“ position.

Note: Clean steam outlet with wet sponge immediately after steam stops generating, but care not to hurt!

7. Pour the frothed milk into the espresso prepared; now the cappuccino is ready. Sweeten to taste and if desired, sprinkle the froth with a little cocoa powder.

8. Turn the ON/OFF control knob to the „“ and ON/OFF switch to „0“ position to cut the power source off.

Note: we recommend you allow the maker to cool down at least for 5 min before making coffee again. Otherwise burnt odor may occur in your Espresso coffee.

COFFEE MAKER

MODEL: EK-6826



MAKE HOT WATER:

1. With this function, you can pre-heat your coffee cup to ensure that the temperature of the coffee will not decrease. So as to improve the coffee flavor.
2. Clean your coffee cup. After drinking coffee, you can directly make hot water with this coffee maker to clean the cups. This makes it more simple and convenient to clean the cups.

Methods:

1. Turn the On/Off switch to the „1” position; the steam control knob to the „0” position; the ON/OFF control knob to the „”. The red lamp will be illuminated; waiting for a moment, the green lamp will be illuminated.
2. First, turn the steam control knob from „0” to „+” position in anti-clockwise. (Turn the knob with at least 135 degree.) Then turn the ON/OFF control knob to the „” position, and hot water will flow out from the steam wand.

Note: At first the hot water will scatter from the steam wand. May let the steam wand outlet close to the coffee cup wall. Thus at this moment, you need to pay attention to the protection of hot water splash burns skin.

PRODUCING STEAM TO HEAT LIQUIDS

The steam wand (without the frothing device) can be used to make hot beverages like drinking chocolate, water or tea.

Method:

1. Open the tank cover, remove the detachable tank and fill it with desired water, the water level should not exceed the „MAX” mark in the tank. Then place the tank into the appliance properly.
2. Replace the tank, then connecting the appliance to power supply source.
3. Press the ON/OFF switch to the „1” position, the red lamp is illuminated.
4. Turn the steam control knob to „0” position; the ON/OFF control knob the „” position, the appliance begins to be pre-heated until the green lamp is illuminated; it shows the heating is finish.
5. Dip the steam wand into the liquid to be heated. Turn the steam control knob in anti-clockwise slowly to start making steam.
6. When the required temperature is reached, you can turn the steam control knob to „OFF” or „0” position.
7. Press the ON/OFF switch to the „0” position to cut the power source off.

CLEAN AND MAINTENANCE:

1. Cut off power source and let the coffee maker cool down completely before cleaning.
2. Clean housing of coffee maker with moisture-proof sponge often and clean water tank, drip tray and removable shelf regularly then dry them.
Note: Do not clean with alcohol or solvent cleanser. Never immerse the housing in water for cleaning.
3. Detach the metal funnel through turn it anticlockwise, get rid of coffee residue inside, then you can clean it with cleanser, but at last you must rinse with clear water.
4. Clean all the attachments in the water and dry thoroughly.

CLEANING MINERAL DEPOSITS

To make sure your coffee maker operating efficiently, internal piping is cleanly and the peak flavor of coffee, you should clean away the mineral deposits left every 2-3 months.

1. Fill the tank with water and descaler to the MAX level (the scale of water and descaler is 4:1; the detail refers to the instruction of descaler. Please use „household descaler“; you can use the citric acid (obtainable from chemist's or drug stores) instead of the descaler (the one hundred parts of water and three parts of citric acid).
2. Set steel mesh into metal funnel, pull the press bar backward, make sure the tube on the funnel aligns with groove in the appliance, then insert the funnel into the appliance from the „Insert“ position and release the press bar, and you can fix them into coffee maker firmly through turn it anticlockwise until it is at the „lock“ position. (See fig. 1).
3. Place a cup under the steam wand.
4. Connect to power source, turn the ON/OFF to „1“ position. Steam control knob anticlockwise to the „+“ position; ON/OFF control knob to the „☕“ position and water will flow out. Repeat this step until there has half of water left in the water tank. Then turn the ON/OFF control knob to the „⚡“ position to stop the unit, make the descalers deposit in the unit at least 15 minutes.
5. Restart the unit and repeat step 4 until no descaler is left.
6. Then brewing coffee (no coffee powder) with tap water in the MAX level. Turn the ON/OFF to „1“ position. Steam control knob anticlockwise to the „+“ position; ON/OFF control knob to the „☕“ position and water will flow out. Keep brewing until no water is left in the tank.
7. Repeat the step 6 at least 3 times to make sure the piping is cleanly.

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE	CORRECTIONS
Carafe leakage water or water leaks out from lid of carafe	The carafe is not located properly. The level of water in the tank exceeds the scale of MAX.	Let centreline of carafe aligns with leakage opening of brew basket well. The water level in the tank should be within the scale of MIN and MAX.
Water leaks from the bottom of coffee maker.	There is much water in the drip tray. The coffee maker is mal- function.	Please clean the drip tray. Please contact with the authorized service facility for repairing.
Water leaks out of outer side of filter.	There is some coffee powder on filter edge.	Get rid of them.

COFFEE MAKER
MODEL: EK-6826



Acid (vinegar) taste exists in Espresso coffee.	No clean correctly after cleaning mineral deposits. The coffee powder is stored in a hot, wet place for a long time. The coffee powder turns bad.	Clean coffee maker per the content in „before the first use“ for several times. Please use fresh coffee powder, or store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
The coffee maker cannot work any more.	The power outlet is not plugged well.	Plug the power cord into a wall outlet correctly, if the appliance still does not work, please contact with the authorized service facility for repairing
The steam cannot froth.	The steam ready indicator is not illuminated. The container is too big or the shape is not fit. You have used skimmed milk	Only after the steam ready indicator is illuminated, the steam can be used to froth. Use high and narrow cup. Use whole milk.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR EUROPE WITH PATENT №948329/2007 - GENEVA
FROM WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION
ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR BULGARIA WITH №48734/2004 FROM BULGARIAN
PATENT DEPARTMENT ORGANIZATION

Article: Coffee Maker; **Model:** EK-6826
Importer: Top Troniks LTD; VAT № 130985327
Bulgaria; Sofia, P. Panayotov № 12, Store 26
Contacts: Tel.: +359 (02) 936 07 89; +359 (02) 936 00 54;
Mobile: +359 (088) 566 70 15, **E-mail:** elekom.bg@abv.bg,
Website: www.elekom.bg

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- ΠΙΕΣΗ ΑΝΤΛΙΑΣ 15 BAR.
- ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΗ ΔΙΑΦΑΝΗΣ ΔΕΞΑΜΕΝΗ ΝΕΡΟΥ ΜΕ ΚΑΠΑΚΙ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΞΗ MIN/ MAX.
- ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΦΙΛΤΡΟ (ΜΟΝΗΣ Η ΔΙΠΛΗΣ ΔΟΣΗΣ)
- ΚΟΥΤΑΛΑΚΙ ΜΕΖΟΥΡΑ
- ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΑΤΜΟΥ ΓΙΑ ΤΕΛΕΙΟ ΑΦΡΟΓΑΛΛΑ
- ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΛΑΔΙΟΥ - MIN-MAX
- ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΔΟΣΟΜΕΤΡΗΤΗΣ ΚΑΦΕ ΚΑΙ TAMPER.



Ισχύς: 850 W
Τροφοδοσία:
220-240V, 50-60 Hz

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και διατηρήστε το για περισσότερες πληροφορίες.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι η παροχή του ηλεκτρικού ρεύματος συμπίπτει με εκείνη που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Πάντα συνδέετε τη συσκευή σας με πρίζα που διαθέτει γείωση. Η μη τήρηση αυτής της υποχρέωσης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία και ενδεχομένως σε σοβαρό τραυματισμό.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
- Στενή επιτήρηση είναι απαραίτητη όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία και ιδιαίτερα όταν μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες βρίσκονται γύρω από αυτήν. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τα εξαρτήματα ή τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με ειδικές ανάγκες (σωματικές ή διανοητικές), παιδιά ή άτομα που δε διαθέτουν την απαιτούμενη γνώση και εμπειρία για τη χρήση της συσκευής, χωρίς την επιτήρηση κάποιου προσώπου που γνωρίζει τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής και θα είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους.
- Θέστε εκτός λειτουργίας τη συσκευή και αποσυνδέστε από το ρεύμα:
- ΠΡΟΤΟΥ ΤΗ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ. / - ΠΡΟΤΟΥ ΤΗΝ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ./ - ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν αφαιρέσετε εξαρτήματα και πριν τον καθαρισμό και την αποθήκευση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς πέρα από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Κάθε άλλη χρήση ακυρώνει την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα την εσπρεσιέρα επάνω σε ασφαλή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην λειτουργείτε και μην τοποθετείτε τη συσκευή ή μέρη της σε μέρη με υγρασία ή σε σημεία όπου μπορεί να βρέχεται.
- Προφυλαχτείτε από τον ατμό. Χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο ατμού με προσοχή. Βεβαιωθείτε ότι το ακροφύσιο είναι στραμμένο μακριά από τα μέρη του σώματος. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- Μην έρχεστε σε επαφή με τον ατμό ή το καυτό νερό που βγαίνει από το ακροφύσιο ή το δοχείο νερού.
- Μην αγγίζετε τα ζεστά μέρη της συσκευής όταν είναι σε λειτουργία (π.χ. θήκη φίλτρου, ακροφύσιο, δίσκος θέρμανσης φλυτζανιών, δοχείο νερού κλπ).
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς νερό στο δοχείο νερού.
- Μην χρησιμοποιείτε ανθρακούχο νερό για να γεμίσετε το δοχείο νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι το νερό στο δοχείο νερού δεν είναι λιγότερο από την ένδειξη "MIN" και δεν υπερβαίνει την ένδειξη "MAX".
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το δοχείο νερού και τον αποσπώμενο δίσκο στήριξης φλυτζανιών.
- Μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού/ πάγκου ή σε σημείο που μπορεί να το αρπάξει κάποιο παιδί. Μην αφήνετε το καλώδιο να ακουμπά οποιαδήποτε ζεστή επιφάνεια.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μικρότερη των 0°C καθώς το νερό στο ρεζερβουάρ μπορεί να μετατραπεί σε πάγο και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υψόμετρο άνω των 2.200μ πάνω από το επίπεδο της θάλασσας.
- Ποτέ μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος διπλωμένο κατά την διάρκεια της χρήσης της συσκευής. Ξεδιπλώστε το τελείως.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά, λειαντικά ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή, το καλώδιο ή το βύσμα να βραχούν.
- Σε περίπτωση που η συσκευή βραχεί, αφαιρέστε αμέσως το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα και μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό. Μην θέτετε ποτέ τη

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρχεται σε επαφή με καυτά μέρη.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αυτή τη συσκευή επάνω ή κοντά σε ζεστή εστία ηλεκτρικής κουζίνας ή κουζίνας αερίου ή σε σημείο που μπορεί να έρθει σε επαφή με άλλη ζεστή συσκευή.

ΕΙΔΟΣ: ΜΗΧΑΝΗ ΕΣΠΡΕΣΣΟ

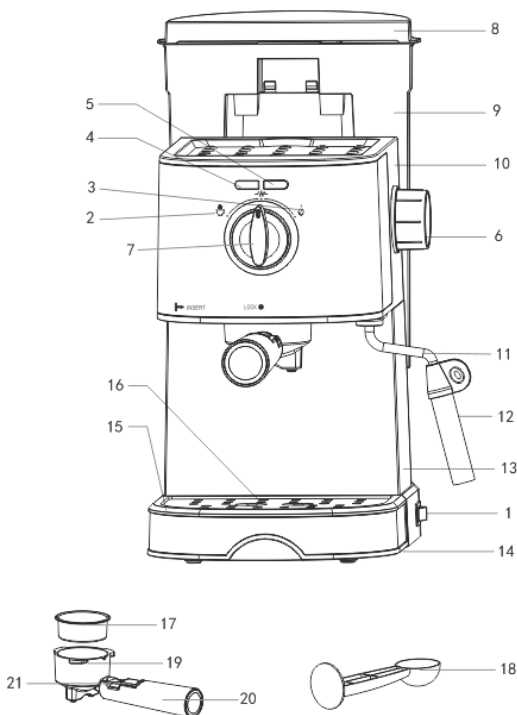
ΜΟΝΤΕΛΟ: EK-6826



- Προτού θέσετε σε λειτουργία την εσπρεσιέρα, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στο δοχείο νερού.
- Μη μετακινείτε τη συσκευή όταν αυτή είναι σε λειτουργία.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή νωπά χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου.
- Ελέγχετε κατά διαστήματα το καλώδιο για τυχόν φθορές.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί φθορά ή αν αυτή έχει πέσει ή έχει υποστεί βλάβη κατά οποιοδήποτε τρόπο. Αν υποψιαστείτε ότι η συσκευή έχει υποστεί βλάβη, επιστρέψτε την στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ΕΛΕΚΟΜ για εξέταση.
- Σε περίπτωση που υπάρχει πιθανή βλάβη, μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΕΛΕΚΟΜ
- Κάθε επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό των κέντρων service ΕΛΕΚΟΜ
- Κάθε λανθασμένη χρήση της συσκευής ακυρώνει την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- 1 - Πλήκτρο On/Off για παρασκευή καφέ
- 2 - Πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού
- 3 - Πλήκτρο On/Off ατμού
- 4 - Δείκτης ανοιχτό κόκκινο
- 5 - Ενδειξη ανοιχτό πράσινο
- 6 - Ρυθμιστής ατμού
- 7 - Κουμπί ελέγχου ON / OFF
- 8 - Καπάκι δοχείου νερού
- 9 - Δοχείο νερού
- 10 - Πάνω κάλυμμα συσκευής
- 11 - Ακροφύσιο ατμού/ζεστού νερού
- 12 - Στόμιο ακροφύσιου
- 13 - Σώμα συσκευής
- 14 - Κάτω κάλυμμα
- 15 - Δίσκος περισυλλογής υγρών
- 16 - Αποσπώμενος δίσκος στήριξης φλιτζανιών
- 17 - Ανοξείδωτο φίλτρο (μονής/διπλής δόσης ή μερίδας)
- 18 - Κουτάλι μεζούρα
- 19 - Χειρολαβή/θήκη φίλτρου
- 20 - Ασφάλεια αδειάσματος φίλτρου
- 21 - Μπάρα τύπου



ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Πλύνετε τα μέρη της συσκευής. Δείτε την ενότητα "Φροντίδα και Καθαρισμός"
2. Γεμίστε δύο φορές το δοχείο νερού και θέστε την εσπρεσιέρα σε λειτουργία (χωρίς καφέ) για να την καθαρίσετε.

ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να φτιάξετε ένα φλιτζάνι καλό ζεστό Espresso ή Cappuccino, συνιστούμε να προθερμαίνετε τη συσκευή πριν φτιάξετε καφέ καθώς και τη θήκη φίλτρου, το φίλτρο και το φλιτζάνι, έτσι ώστε η γεύση του καφέ να μην επηρεάζεται από τα κρύα μέρη της συσκευής.

1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού τραβώντας το προς τα πάνω και γεμίστε με νερό. Βεβαιωθείτε ότι το νερό στο δοχείο νερού δεν είναι λιγότερο από την ένδειξη "MIN" και δεν υπερβαίνει την ένδειξη "MAX".

• Χρησιμοποιείτε κρύο νερό. Συνιστούμε τη χρήση φιλτραρισμένου νερού καθώς μειώνει την επικάθιση αλάτων και αυξάνει τη διάρκεια ζωής της εσπρεσιέρας σας. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ζεστό ή ανθρακούχο νερό.

2. Τοποθετήστε το δοχείο νερού στη θέση του έως ότου κουμπώσει καλά στη βάση της συσκευής.

3. Αφαιρέστε τη χειρολαβή/θήκη φίλτρου στρέφοντας αριστερόστροφα και τοποθετήστε το φίλτρο της επιλογής σας (μονή/διπλή δόση, φίλτρο μερίδας καφέ) χωρίς να βάλετε καφέ.

4. Τοποθετήστε τη χειρολαβή/θήκη φίλτρου στρέφοντας δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι η χειρολαβή/θήκη φίλτρου έχει κουμπώσει καλά στη θέση "lock".

5. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι στον αφαιρούμενο δίσκο στήριξης φλυτζανιών και συνδέστε το βύσμα στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι ο ρυθμιστής ατμού είναι στη θέση "OFF" πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.

6. Πιέστε το πλήκτρο On/Off (1) για την προετοιμασία παρασκευής καφέ. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει έως ότου ζεσταθεί η συσκευή και είναι έτοιμη.

7. Όταν η ενδεικτική λυχνία (1) σταματήσει να αναβοσβήνει, πιέστε το πλήκτρο καφέ για να τρέξει νερό στο φλιτζάνι.

8. Πιέστε πάλι το πλήκτρο καφέ (2) ώστε να σταματήσει να τρέχει νερό. Η προθέρμανση της καφετιέρας έχει επιτευχθεί.

9. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία προθέρμανσης, μπορείτε να προχωρήσετε στην παρασκευή του καφέ. Σημείωση:

• Μπορεί να υπάρχει θόρυβος όταν αντλείται το νερό την πρώτη φορά, είναι φυσιολογικό, η συσκευή απελευθερώνει τον αέρα στη συσκευή. Μετά από περίπου 20 δευτερόλεπτα, ο θόρυβος θα εξαφανιστεί.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ ΕΣΠΡΕΣΟ

1. Προθερμάνετε την εσπρεσιέρα. Δείτε την ενότητα "προθέρμανση της συσκευής".

2. Αφαιρέστε τη χειρολαβή/θήκη φίλτρου στρέφοντας αριστερόστροφα και βάλτε την επιθυμητή δόση καφέ χρησιμοποιώντας το κουτάλι/μεζούρα και πιέστε τον καφέ στο φίλτρο με το πίσω μέρος του κουταλιού.

• Μην ασκείτε υπερβολική πίεση γιατί η ροή του καφέ θα είναι πολύ αργή επηρεάζοντας το χρώμα και τη γεύση του. Αν πιέσετε πολύ ελαφριά, τότε ο καφές θα ρέει πολύ γρήγορα και θα γίνει ελαφρύς.

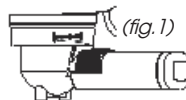
3. Τοποθετήστε τη χειρολαβή/θήκη φίλτρου στρέφοντας δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι η χειρολαβή/θήκη φίλτρου έχει κουμπώσει καλά στη θέση "lock".

4. Αφαιρέστε το ζεστό νερό από το φλιτζάνι που είχε μείνει από τη διαδικασία της προθέρμανσης και τοποθετήστε ξανά το ζεστό φλιτζάνι στον αφαιρούμενο δίσκο στήριξης φλυτζανιών.

5. Εφόσον η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου On/Off (1) είναι σταθερή και δεν αναβοσβήνει, πιέστε το πλήκτρο καφέ (2).

6. Όταν τρέξει η επιθυμητή ποσότητα καφέ στο φλιτζάνι που έχετε τοποθετήσει, πιέστε το πλήκτρο καφέ (2) για να σταματήσει να σταματήσει η διαδικασία.

7. Όταν ολοκληρώσετε τη διαδικασία, πιέστε το πλήκτρο On/Off (1) και αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα.



ΕΙΔΟΣ: ΜΗΧΑΝΗ ΕΣΠΡΕΣΣΟ

ΜΟΝΤΕΛΟ: EK-6826



8. Αφαιρέστε τη χειρολαβή/θήκη φίλτρου στρέφοντας αριστερόστροφα και αφήστε να κρυώσει πριν αδειάσετε το φίλτρο από τον καφέ.

9. Μόλις η χειρολαβή/θήκη φίλτρου και το φίλτρο κρυώσουν, ανασηκώστε την ασφάλεια ώστε να κουμπώσει στην άκρη του φίλτρου και αδειάστε τον καφέ από το φίλτρο.

10. Μετά από κάθε χρήση, αδειάζετε το δοχείο νερού και πλένετε τη χειρολαβή/θήκη φίλτρου και το φίλτρο. Δείτε την ενότητα “Καθαρισμός και φροντίδα”.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Μη χρησιμοποιείτε πολύ λεπτά αλεσμένο καφέ, καθώς μπορεί να βουλώσει τα φίλτρα.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, εάν σβήσει η ενδεικτική λυχνία On/Off, θα πρέπει να κλείσετε την αντλία και να σταματήσετε την παρασκευή καφέ. Έπειτα από μερικά δευτερόλεπτα, όταν η ενδεικτική λυχνία On/Off σταθεροποιηθεί και πάλι, μπορείτε να συνεχίσετε την παρασκευή καφέ πιέζοντας το πλήκτρο καφέ. Η ενδεικτική λυχνία On/Off ανάβει και σβήνει ώστε να διατηρείτε η θερμοκρασία του νερού.
- Μην αφήνετε την καφετιέρα χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΓΕΥΣΤΙΚΟ ΚΑΦΕ

- Για πλούσια γεύση καφέ είναι απαραίτητο να διατηρείτε την εσπρεσιέρα καθαρή, όπως υποδεικνύεται στην παράγραφο “Καθαρισμός και φροντίδα”.
- Χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκο και κρύο νερό στην εσπρεσιέρα σας.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύ λεπτά αλεσμένο καφέ, καθώς μπορεί να βουλώσει τα φίλτρα.
- Όταν αγοράζετε καφέ σε σκόνη, σιγουρευτείτε ότι είναι κατάλληλος για χρήση σε μηχανή espresso.
- Φυλάξτε τον καφέ σε κρύο και ξηρό μέρος. Όταν ανοίξετε το πακέτο του καφέ, διατηρήστε το καλά σφραγισμένο στο ψυγείο, προκειμένου να κρατήσει την φρεσκάδα του.
- Για άριστο αποτέλεσμα, αγοράστε ολόκληρους κόκκους καφέ και τριψτε τους λίγο πριν τη διαδικασία παρασκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε τον ίδιο καφέ για δεύτερη φορά, καθώς κάτι τέτοιο θα καταστρέψει το άρωμά του.
- Δε συνιστάται το ξαναζέσταμα του καφέ. Ο καφές έχει το μέγιστο δυνατό άρωμά του, αμέσως μετά την παρασκευή του.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 5 λεπτά προτού ξαναφτιάξετε καφέ, διαφορετικά ενδέχεται να δημιουργηθεί μυρωδιά καμένου στον καφέ σας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΦΡΙΣΜΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ (CAPPUCCINO)

Η μηχανή είναι εξοπλισμένη με ένα ακροφύσιο ατμού το οποίο επιτρέπει τη δημιουργία αφρού γάλακτος. Προσέξτε ιδιαίτερα κατά τη λειτουργία του ακροφυσίου ατμού. Η επαφή με καυτό νερό/ ατμό ή τα θερμά στοιχεία του ακροφυσίου μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα.

ΑΦΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αφρισμού του γάλακτος ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

1. Πριν από τη λειτουργία αφρισμού, βεβαιωθείτε ότι στο δοχείο υπάρχει αρκετό νερό (βλέπε «ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ») και ο επιλογέας βρίσκεται στη θέση .
2. Πατήστε το κουμπί ON/OFF. Θα ανάψει η κόκκινη ένδειξη λειτουργίας. Μετά την ολοκλήρωση της προθέρμανσης, θα ανάψει η πράσινη ένδειξη ετοιμότητας λειτουργίας.
3. Γυρίστε το ακρ  σιο ατμού ώστε να κοιτάζει έξω από το περίγραμμα της μηχανής και τοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα  . Σε ένα δοχείο (με κατάλληλο ύψος ώστε να χωρά κάτω από το ακροφύσιο ατμού και διάμετρο όχι μικρότερη από 70 mm), προετοιμάστε περίπου 100 ml γάλακτος. Για καλύτερα αποτελέσματα το δοχείο και το γάλα πρέπει να είναι κρύα. Συστήνεται η χρήση παστεριωμένου γάλακτος ή UHT
4. Τοποθετήστε την άκρη του ακροφυσίου στο γά  και γυρίστε τον επιλογέα ελέγχου προς την ίδια κατεύθυνση με την κίνηση των δεικτών του ρολογιού  . Για καλύτερα αποτελέσματα στη δημιουργία αφρού ξεκινήστε από τον πυθμένα του δοχείου και συνεχίστε προς τα επάνω. Προσέξτε ώστε το ακροφύσιο

να βρίσκεται συνεχώς μέσα στο γάλα.

5. Όταν θεωρήσετε ότι ο αφρός του γάλακτος είναι αρκετός, γυρίστε τον επιλογέα στη θέση .

6. Βάλτε το αφρισμένο γάλα στον παρασκευασμένο νωρίτερα καφέ.

Μετά από κάθε αφρισμό γάλακτος καθαρίστε καλά το ακροφύσιο ατμού (βλέπε ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ ΑΤΜΟΥ). Πριν από τον καθαρισμό, περιμένετε μέχρι να κρυώσει το ακροφύσιο. Ο μη καθαρισμός του ακροφύσιου μπορεί να μειώσει την εξαγωγή ατμού και σε ορισμένες περιπτώσεις, να βουλώσει εντελώς το ακροφύσιο προκαλώντας βλάβη.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΑ ΑΛΑΤΑ

- Αγοράστε κατάλληλο καθαριστικό αλάτων.
- Αφαιρέστε τα αλάτα από τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στη συσκευασία.
- Μετά την αφαίρεση των αλάτων, γεμίστε τουλάχιστον τρεις φορές το δοχείο νερού και θέστε την καφετιέρα σε λειτουργία (χωρίς καφέ) για να την καθαρίσετε.
- Πλύνετε τα μέρη της συσκευής. Δείτε την ενότητα "Καθαρισμός και Φροντίδα".

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Μην πλένετε στο πλυντήριο πιάτων το δίσκο αποστράγγισης, τη λαβή φίλτρου, τα φίλτρα, το δοχείο νερού ή οποιαδήποτε άλλα εξαρτήματα. Τα εξαρτήματα και τα μέρη της μηχανής δεν προορίζονται για πλύση στο πλυντήριο πιάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέστε την από την πρίζα και περιμένετε έως ότου να κρυώσει.

• Για τον καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί με ένα ήπιο απορρυπαντικό ή μόνο ζεστό νερό. Η χρήση τραχιών πανιών ή σφουγγαριών μπορεί να προκαλέσει γρατσουνιές στη μηχανή.

• Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά, λειαντικά ή με βάση την αλκοόλη μέσα καθαρισμού.

• Για να αποφευχθεί η επικάλυψη αλάτων στα τοιχώματα του δοχείου νερού, μετά από κάθε χρήση, συνιστάται το ξέπλυμα και άδειασμα του νερού από το δοχείο.

• Αν στο δοχείο νερού αρχίσει να δημιουργείται μια λευκή επίστρωση, σκουπίστε το με ένα πανί. Ανά κάποια διαστήματα εκτελέστε την αφαλάτωση της συσκευής (βλέπε ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΜΗΧΑΝΗΣ ΚΑΦΕ).

• Να σβήνεται πάντα τη συσκευή, να την αποσυνδέετε από την πρίζα και να την αφήνετε να κρυώσει προτού την καθαρίσετε.

• Μην πλένετε τα μέρη της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων.

• Καθαρίστε όλα τα αποσπώμενα μέρη της συσκευής μετά από κάθε χρήση με ζεστό σαπουνόνερο.

• Καθαρίστε τα εξωτερικά μέρη τη συσκευής με ένα μαλακό, νωπό πανί.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη βυθίζετε ποτέ τη εσπρεσιέρα σε νερό ή άλλο υγρό.

• Μην καθαρίζετε το εσωτερικό του ρεζερβουάρ με πανί καθώς υπάρχει κίνδυνος να αφήσει υπολείμματα από τις ίνες υφάσματος που θα βουλώσουν την εσπρεσιέρα.

• Μη χρησιμοποιείτε αλκοολούχα διαλύματα ή σκληρά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό. Δοχείο Νερού/ Θήκη Φίλτρου: Πλύνετε το δοχείο νερού και τη θήκη φίλτρου με νερό και απορρυπαντικό πιάτων, ξεβγάλετε καλά και αφήστε τα να στεγνώσουν καλά για να αποφύγετε την οξείδωση. Μην τοποθετείτε στο πλυντήριο πιάτων.

Φίλτρα Καφέ:

• Πλύνετε και στεγνώστε τα καλά μετά από κάθε χρήση.

• Μετά από κάθε 100 χρήσεις περίπου, καθαρίστε σε βάθος τα φίλτρα ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία: Αφαιρέστε το μεταλλικό φίλτρο από τη θήκη. Καθαρίστε τα φίλτρα με ζεστό νερό χρησιμοποιώντας ένα βουρτσάκι. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι τρύπες των φίλτρων είναι ανοιχτές, σε περίπτωση που υπολείμματα καφέ

ΕΙΔΟΣ: ΜΗΧΑΝΗ ΕΣΠΡΕΣΣΟ

ΜΟΝΤΕΛΟ: EK-6826



έχουν παραμείνει στις τρύπες των φίλτρων, χρησιμοποιήστε μία καρφίτσα για να τα απομακρύνετε.

Ακροφύσιο Ατμού/ Ζεστού Νερού:

- Πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό, αφήστε λίγο ζεστό νερό να τρέξει από το ακροφύσιο. Έπειτα βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Αφαιρέστε το στόμιο του ακροφύσιου τραβώντας το προς τα κάτω και πλύνετε το καλά με νερό και σαπούνι. Βεβαιωθείτε ότι ο μεταλλικός σωλήνας δεν έχει φράξει με υπολείμματα γάλακτος. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τη μικρή τρύπα εξόδου του ατμού με μια καρφίτσα.
- Επανατοποθετήστε το στόμιο του ακροφύσιου στη σωστή του θέση.
- Μην τοποθετείτε στο πλυντήριο πιάτων.

Δίσκος περισυλλογής υγρών:

Αδειάζετε συχνά το δοχείο περισυλλογής υγρών. Αποσπώμενος δίσκος στήριξης φλιτζανιών: Αφαιρέστε τον αποσπώμενο δίσκο στήριξης φλιτζανιών και πλύνετε με νερό και λίγο απορρυπαντικό και στεγνώστε καλά μετά από κάθε χρήση. Μην τοποθετείτε στο πλυντήριο πιάτων.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΚΑΦΕ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
Καφές τρέχει από την πλευρά της λαβής φίλτρου	Η λαβή φίλτρου δεν είναι κατάλληλα στερεωμένη ή μη επαρκώς σφιγμένη.	Βεβαιωθείτε ότι η λαβή έχει τοποθετηθεί σωστά στο συγκρότημα κεφαλής και είναι καλά σφιγμένη.
	Στην άκρη του φίλτρου υπάρχουν σωματίδια καφέ.	Καθαρίστε γύρω από το φίλτρο και σκουπίστε καλά τον καφέ από την κεφαλή.
	Η κεφαλή βρασμού είναι λερωμένη.	Σκουπίστε την κεφαλή βρασμού με ένα υγρό πανί.
	Η κεφαλή έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
	Το πλαστικό παρέμβυσμα έχει υποστεί βλάβη ή φθορά.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Πρόβλημα στην εκροή του καφέ	Δεν υπάρχει νερό στο δοχείο νερού.	Γεμίστε το δοχείο νερού.
	Το δοχείο νερού δεν είναι σωστά εγκατεστημένο.	Πιέστε το δοχείο νερού για να βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένο.
	Το φίλτρο στην κεφαλή είναι βουλωμένο.	Βλέπε ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .
	Το φίλτρο καφέ είναι βουλωμένο. Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ ψιλός ή πάρα πολύ συμπιεσμένος.	Αδειάστε το φίλτρο και ξεπλύνετε το κάτω από τρεχούμενο νερό. Σκουπίστε την κεφαλή με ένα πανί.
Ο καφές βγαίνει σε σταγόνες	Ο καφές είναι αλεσμένος πολύ ψιλός ή πάρα πολύ συμπιεσμένος.	Αν χρησιμοποιείτε πολύ λεπτά αλεσμένο καφέ, μην τον συμπίεζετε πάρα πολύ.
	Η συσκευή είναι βουλωμένη από εναποθέσεις αβεστίου.	Βλέπε ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .
Ο καφές εσπρέσο δεν έχει τον χαρακτηριστικό αφρό	Ο καφές δεν είναι φρέσκος ή είναι ξηρός.	Χρησιμοποιήστε φρέσκο καφέ. Μετά το άνοιγμα του καφέ, φροντίστε να τον αποθηκεύσετε σε αεροστεγή συσκευασία.
	Ο καφές δεν είναι αρκετά συμπιεσμένος.	Πατήστε τον αλεσμένο καφέ περισσότερο.
	Ο καφές είναι πολύ χοντροκομμένος.	Χρησιμοποιήστε σωστά αλεσμένο καφέ ή αλλάξτε μάρκα καφέ.
	Μη επαρκής ποσότητα καφέ στο φίλτρο.	Δείτε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ .

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
Η λαβή χαλαρώνει κατά τη διάρκεια της παρασκευής	Ο καφές είναι πολύ συμπιεσμένος.	Πιέστε ελαφρώς τον αλεσμένο καφέ.
	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός.	Επιλέξτε πιο χοντρό καφέ.
	Η λαβή φίλτρου δεν είναι κατάλληλα τοποθετημένη, καθώς δεν είναι επαρκώς σφιγμένη.	Βεβαιωθείτε ότι η λαβή φίλτρου είναι σωστά τοποθετημένη και σφιγμένη στην κεφαλή. Δείτε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ.
	Στην άκρη του φίλτρου υπάρχουν σωματίδια καφέ.	Καθαρίστε γύρω από το φίλτρο και σκουπίστε καλά τον καφέ από την κεφαλή.
	Η κεφαλή βρασμού είναι λερωμένη.	Σκουπίστε την κεφαλή βρασμού με ένα υγρό πανί.
	Η κεφαλή έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
	Το πλαστικό παρέμβυσμα της κεφαλής έχει υποστεί βλάβη ή φθορά.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Ο καφές δεν είναι ζεστός	Οι κούπες, τα φίλτρα ή η κεφαλή του φίλτρου είναι κρύα.	Πριν κάνετε καφέ, θερμάνετε τις κούπες, τα φίλτρα και τη λαβή. Δείτε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ.
	Κατά την παρασκευή cappuccino ή latte, το γάλα δεν είναι αρκετό ζεστό.	Βεβαιωθείτε ότι το γάλα κατά τη διάρκεια της δημιουργίας αφρού θερμαίνεται σωστά. Ελέγξτε να μη βράσει το γάλα. Βλέπε ΑΦΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ.
Απουσία ατμού στο ακροφύσιο	Το ακροφύσιο ατμού έχει βουλώσει.	Βλέπε Καθαρισμός και συντήρηση.
Μη επαρκής ποσότητα αφρισμένου γάλακτος.	Το γάλα δεν είναι φρέσκο.	Ελέγξτε αν το γάλα είναι φρέσκο.
	Η θερμοκρασία του γάλακτος είναι αρκετά υψηλή.	Βεβαιωθείτε ότι το γάλα είναι επαρκώς κρύο πριν από τη χρήση.
	Κανάτα.	Για επιτευχθούν τα καλύτερα αποτελέσματα κατά το αφρίσματος, χρησιμοποιήστε την κανάτα από ανοξείδωτο χάλυβα και στο μέτρο του δυνατού, ψύξτε το ή ξεπλύνετε το με κρύο νερό πριν το χρησιμοποιήσετε.
	Το ακροφύσιο ατμού έχει βουλώσει.	Βλέπε Καθαρισμός και συντήρηση.
	Το γάλα είναι βρασμένο.	Χρησιμοποιήστε φρέσκο, κρύο γάλα.
Μη ομοιόμορφο γέμισμα κουπών	Μη ομοιόμορφο γέμισμα ή εκροή καφέ με διακοπές.	Βεβαιωθείτε ότι ο καφές συμπιέζεται ομοιόμορφα και ελέγξτε αν εμποδίζεται η εξαγωγή του από τις οπές εξαγωγής στην κεφαλή για τον καθορισμό του φίλτρου.
	Το διάφραγμα στη λαβή του φίλτρου έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Το εσπρέσο έχει καμμένη γεύση.	Χρησιμοποιείται λάθος είδος καφέ.	Ελέγξτε άλλα είδη καφέ.
	Η συσκευή μετά την αφαλάτωση δεν έχει ξεπλυθεί.	Ξεπλύνετε τη συσκευή μια γεμάτο δοχείο νερού μέχρι να αδειάσει πριν από την παρασκευή του επόμενου καφέ.
Η αντλία κάνει πολύ θόρυβο	Δεν υπάρχει νερό στο δοχείο νερού.	Γεμίστε το δοχείο νερού.
	Το δοχείο νερού δεν είναι σωστά τοποθετημένο.	Ελέγξτε αν το δοχείο νερού είναι σωστά τοποθετημένο.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα προκειμένου να αποφευχθεί η ρύπανση του περιβάλλοντος και τραυματισμό ανθρώπων. Παραδώστε τη συσκευή σε ένα εξειδικευμένο σημείο για ανακύκλωση.



Είδος: ΜΗΧΑΝΗ ΕΣΠΡΕΣΣΟ; Μοντέλο: EK-6826

Εισαγωγέας: Top Tronix Ltd .; UIC αρ. 130985327

Βουλγαρία; Σοφία, οδός «Π. Παναγιότοφ» αρ.12, Αποθήκη 26

Για τις επαφές: τηλ. (02) 936 07 89; (02) 936 00 54, (088) 566 70 15

e-mail: elekom.bg@abv.bg, ιστοσελίδα: www.elekom.bg